

**ASSISI-NYT – februar 2013**  
**Bøger af Pater Max Mizzi**  
**og festligheder på Malta og i Assisi**  
**til markering af bogudgivelserne**

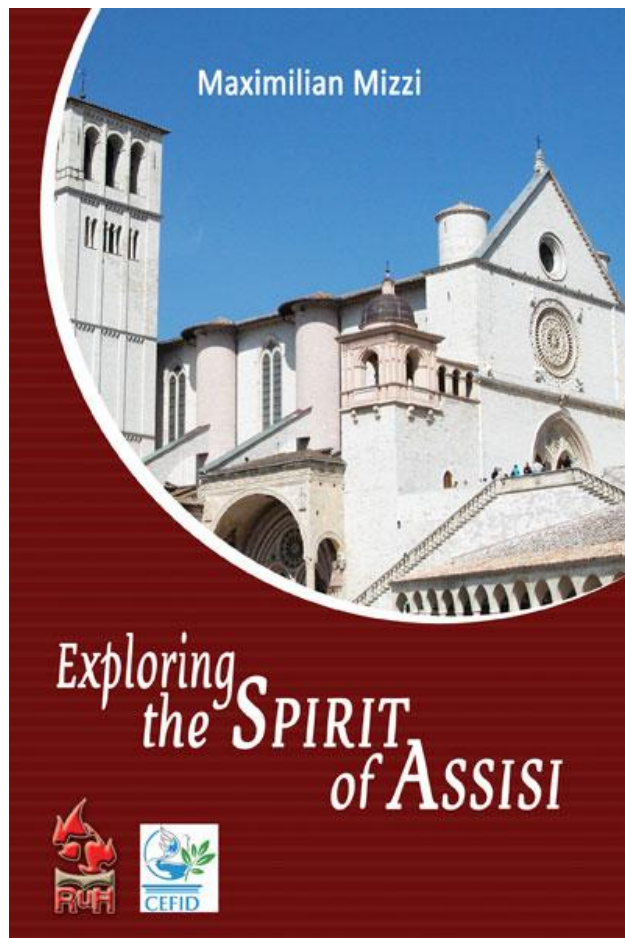


*En ung Pater Max Mizzi*

Kære Assisi-venner.

Det er en stor glæde for Franciskanerordenen OFM Conv. i Assisi og på Malta og for Assisi Mission, at vi nu kan lancere udgivelsen af to bøger af Pater Max Mizzi, og i den anledning vil der være boglanceringer både på Malta og i Assisi. Boglanceringerne finder sted omkring 5 års dagen for Pater Mizzis overgang, som skete d. 3. marts 2008. Dødsdagen for en katolik betragtes som en festdag i Den Katolske Kirke, dels fordi den pågældende sjæl er optaget i Himlen og dels fordi sjælen herefter virker som et mellemed mellem Kristus og os, der stadigvæk befinder os i fysiske verden.

Disse to bøger af Pater Mizzi udgives:



**Den engelske bog:**

**"EXPLORING THE SPIRIT OF ASSISI"**

Forlag: *Religjon u Hajja* of the Franciscan Minor Conventuals in Malta  
351 sider, med 32 siders indlæg med fotos, hardback. Pris euro 22.

Se evt. forlagets annoncering her:

<http://www.emmausmalta.com/products.aspx?sys=prod-5948> (kommer hurtigst muligt, idet bogen blev trykt fredag, d. 15. februar).

Bogen kan købes online på: <http://www.emmausmalta.com/Default.aspx>

Den kan også købes i de religiøse boglader Emmaus i Birkirkara (CAK konferencecenter) og i Slima, Malta, ligesom den sandsynligvis også vil kunne købes i bogladen hos Sacro Convento i Assisi.

Deltagere i Assisi Missions kurser i Assisi vil også kunne købe bogen gennem mig, men jeg kan ikke påtage mig at sende den. Kun kontant køb i euro under kurser i Assisi.

Denne bog bygger på de 21 foredrag og interviews, som Pater Max Mizzi gav til mig og til Assisi Missions grupper i årene 2004-2007.

I introduktionen til foredragene har jeg bl.a. skrevet:

*Gennem vores 6 års tætte samarbejde og venskab havde Pater Mizzi og jeg den store glæde og privilegium at møde utallige grupper, som kom til Assisi fra alle verdenshjørner og fra forskellige kristne kirker og næsten alle øvrige verdensreligioner og kulturer. Jeg deltog således i talrige møder og lyttede til de foredrag, som Pater Mizzi gav til grupperne. Med stor glæde og taknemmelighed erfarede jeg, hvordan mødedeltagerne blev dybt berørte af Pater Mizzis lære i fodsporene på Frans og den favnende kærlighed fra Jesus, som Pater Mizzi var så dybt et instrument for. I disse år oplevede jeg, at Pater Mizzis enkle og ydmyge lære, der kom fra hjertet, syntes at være endnu dybere og bevægende end en intellektuel og mere kompliceret lære. Atter og atter hørte jeg Pater Mizzi gentage budskabet om kærlighed, medfølelse og barmhjertighed som det eneste, der har betydning. Han opmuntrede altid mennesker til at være instrument for fred og kærlighed, idet han insisterede på, at vi alle var kaldede af Gud til at gøre noget godt for menneskeheden og jorden. Jeg oplevede, hvordan hans budskab bevægede hjertet hos alle mennesker, og hvordan de følte sig opmuntrede, støttede og i mange tilfælde forvandlede af det.*

*Gennem arbejdet med foredragene følte jeg meget stærkt nærværet og velsignelsen fra Pater Mizzis sjæl, og jeg havde den samme dybe erfaring af at blive favnet af Jesu medfølelse kærlighed, som jeg havde det, mens Pater Mizzi stadigvæk var blandt os i sit fysiske legeme. Sommetider løb tårerne mig ned af kinderne, og ofte lo og smilede jeg under arbejdet.*

*Jeg følte det også som om, at Guds favnende, medfølelse og også glædesfyldte kærlighed blev "indbygget" i manuskriptet, mens jeg arbejdede med det – som en hjælp til læserne til at åbne sig for den velsignelse fra Jesus, som Pater Mizzis sjæl stadigvæk synes at udstrømme med fornyet dybde og intensitet, nu hvor den er blevet frigjort fra et træt og smertende fysisk legeme.*

*Det er mit håb, at du – ved at læse de følgende sider – vil føle dig beriget og opmuntret til at gå i fodsporene på Pater Maximilian Mizzi OFM Conv. ved at være et instrument for fred og kærlighed.*

**Emnerne for foredragene og interviewene er:**

Barndom og ungdom  
Novicemaster i Rivotorto  
Missionen i Assisi  
Økumenisk og interreligiøs dialog  
Dialog med Japan og Indien  
Dialog med Islam  
Anekdote om Mother Teresa  
Pilgrimsvandring i "the Spirit of Assisi"  
Spirituel vejledning  
Kristi lidelseshistorie  
Helligånden  
Mysticisme

Franciskansk spiritualitet  
Medfølelse og kærlighed  
Forholdet mellem Frans og Klara  
Maria, Guds moder  
Rosenkransen  
Bøn  
Fred  
Stilhed  
Kontemplative nonner

Bogen er som nævnt illustreret med ca. 50 smukke fotos fra Pater Mizzis virke, og der er også forord af Pater Mizzis bror, Laurence Mizzi, ligesom Pater Mizzis bøn for det nye årtusinde afslutter bogen.

Har du vanskeligheder med at læse engelsk, findes bogen også på dansk som en pdf-fil, som kan rekvireres hos Assisi Mission, e-mail: [bente@assisimission.net](mailto:bente@assisimission.net).



**Den italienske bog:**

**“UN FRANCESCO SULLLE STRADE DEL MONDO. MASSIMILIANO MIZZI, PROFETA DEL DEALOGO ECUMENICO E INTERRELIGIOSO”.** (A Franciscan on the Streets of the World. Maximilian Mizzi, prophet of ecumenical and inter-religious dialogue).

Forlag: Edizioni Messaggero Padova, Frati Minori Conventuali  
664 sider, Paperback. Pris euro 39.

Se evt. forlagets annoncering her:

<http://www.edizionimessaggero.it/ita/catalogo/scheda.asp?ISBN=978-88-250-3117-1>

Bogen kan købes online på:

<http://www.libreriadelsanto.it/libri/9788825031171/un-francescano-sulle-strade-del-mondo.html>

Og så vil den kunne købes i bogladen hos Sacro Convento i Assisi.

Denne bog indeholder de 188 artikler, som Pater Mizzi skrev til Ordenens tidsskrift, San Francesco Patrono d'Italia, igennem 29 år, nemlig fra 1972 til 2003. Bogen giver således et enestående indblik i den pioner-mission for økumenisk og inter-religiøs dialog, som Pater Mizzi startede i 1960 i Assisi, og som bredte sig til hans besøg og deltagelse i møder over hele verden.

## **BOGLANCERINGER**

**Boglancering på Malta fredag, d. 1. marts 2013:**

**Maximilian Mizzi**

### **EXPLORING THE SPIRIT OF ASSISI**

published by "Religion u Hajja" and CEFID.

Date: Friday March 1, 2013, at 7.30 pm

Place: CAK Conference Hall, Birkirkara, Malta

With the participation of the choir: THE NEW CHORAL SINGERS

1. Music
2. Welcome and introduction: Fr. Paul Darmanin, publisher and director of CAK
3. Music
4. Laurence Mizzi, Fr. Mizzi's brother
5. Music
6. Bente Wolf, curator of the book
7. Music
8. Fr. Silvestro Bejan, publisher and director of CEFID
9. Music
10. Conclusion by Fr. Alfred Calleja, Minister Provincial
11. Music conclusion

**Boglancering i Assisi lørdag, d. 16. marts 2013:**

**MAXIMILIAN MIZZI**

### **A FRANCISCAN ON THE STREETS OF THE WORLD**

*Initiative promoted on the occasion of the fifth anniversary of Fr. Mizzi's death*

**Assisi, on the 16th of March 2013**

## **LOWER BASILICA OF ST. FRANCIS IN ASSISI**

07.15 am, High Mass of suffrage

## **THE INTERNATIONAL FRANCISCAN CENTRE FOR DIALOGUE (CEFID)**

### **04 pm, Welcome**

Fr. Giuseppe Piemontese, *Custodian of the Sacro Convento in Assisi*

Fr. Edmund Teuma, *Delegate for the Province of Malta*

H.E. Mr. Domenico Sorrentino, *Bishop of Assisi - Nocera Umbra - Gualdo Tadino*

Mr. Claudio Ricci, *Mayor of Assisi*

### **04.20 pm, Short testimonies**

Mr. Francesco Bistoni, *Rector of the University of Perugia*

Mr. Giuseppe Rotunno, *National Secretary of the Committee for a Civilization of Love*

Dr. Abdel Qader, *Imam of Perugia*

### **04.35 pm, Presentation of the book**

*“Un francescano sulle strade del mondo. Massimiliano Mizzi, profeta del dialogo ecumenico e interreligioso”*. (A Franciscan on the Streets of the World. Maximilian Mizzi, prophet of ecumenical and inter-religious dialogue).

Fr. Silvestro Bejan, *delegate general for ecumenism and inter-religious dialogue ofm.conv. and curator of the book*

### **04.50 pm, Presentation of the book**

*“Exploring the spirit of Assisi”*.

Fr. Paul Darmanin and Bente Wolf, *curators of the book*

Moderators:

Fr. Enzo Fortunato, *Director of the press room of the Sacro Convento in Assisi*

### **Photo exhibition**

*“Immagini e dialoghi per la pace”* (Images of dialogue for peace)

Er du på Malta eller i Assisi de pågældende dage, er du naturligvis hjerteligt velkommen til enten CAK, Birkirkara eller CEFID, Assisi.

**Invitation til boglancering på Malta, d. 1. marts 2013 – [klik her ..](#)**

**Invitation til boglancering i Assisi, d. 16. marts 2013 – [klik her ..](#)**

Kærlige hilsner – fred og alt godt fra Assisi

Bente

**ASSISI MISSION** ♦ c/o Bente Wolf

Via Fortini 7 ♦ I-06081 Assisi (PG) ♦ Italy

tel: +39 075 8155 278 ♦ e-mail: [bente@assisimission.net](mailto:bente@assisimission.net)

web: [www.assisimission.net](http://www.assisimission.net)